

PR対象国・地域	シンガポール、台湾、香港、マレーシア、オーストラリア、アメリカ、カナダ、イギリス、イタリア、ドイツ、フランス、スペイン、ポルトガルなど魚食文化がある国
海外にPRしたい観光資源や商品の名称（最大3つ）	①小浜漁港、若狭フィッシャーマンズ・ワーフ、お魚センター、食文化館等海の駅 ②リアス式の内外海地区の宿泊、漁家料理やさとうみ体験 ③天然、養殖の魚介「若狭もの」、自社開発の「若狭もん便り」

【①海外にPRしたい観光資源や商品の特徴】

若狭湾国立公園のリアス式の海と食がテーマ。小浜漁港、若狭フィッシャーマンズ・ワーフ、お魚センター、食文化館、濱の四季などの食事処などの「海の駅」では若狭の海の幸の水揚げ、セリ、市場、御食国若狭の加工保存食の見学、料理調理体験と食事、リアス式のそともめぐりクルーズ体験などができる。

小浜市北部の天然・養殖の「若狭もの」の生産地・リアス式の内外海地区では民宿・オーベルジュの宿泊、若狭湾の漁家料理やシーカヤック、遊漁船、タコかご漁、ワカメ漁、定置網漁、鯖の餌やりなどさとうみ体験ができる。また自社開発の常温商品「若狭もん便り」（レトルト醤油干し、へしこバーニャカウダや今後の新商品）もPRしていく。



小浜漁港水揚げ



レストラン内外海



シーカヤック



鯖のえさやり体験



若狭かれいの一夜干



そともめぐり



小浜漁港セリ見学



海の幸イタリアン



タコかご漁



鯖へしこ



へしこバーニャカウダ

・海外にPRしたい理由/海外にPRしたい観光資源や商品の独自性について

京都への鯖街道の起点・小浜。対馬暖流、リマン寒流が沖でぶつかるリアス式若狭湾の天然の良港で水揚げされる御食国の「若狭もの」。若狭ぐじ、若狭さば、若狭かれい、若狭小鯛などが京では重宝され、京に送る加工保存文化として小鯛のささ漬、若狭かれいの一夜干などの「四十物（あいもの）」、へしこ・なれ寿司などの保存食を生んできた。日本・京都だけでなく小浜の食体験、海の体験を通して、更に興味深く本物の日本に触れることができる。

海に囲まれる日本には新鮮な魚介類は日本各地で食べることができるが、北大路魯山人も称えた「若狭もの」は特にその品質の高さと豊富な魚種を誇り、若狭ぐじをはじめ京料理の礎を築いてきた。加えて内陸にある京でなるだけ鮮度を保ち食べるための四十物という加工技術やへしこ・なれ寿司などの保存技術は、リアス式の海の宿泊、さとうみ体験と共に小浜ならではの独自性を有しており、外国人に京に一番近い港町として日本料理、日本文化を深く知っていただくことができる。

PR対象国・地域	シンガポール、台湾、香港、マレーシア、オーストラリア、アメリカ、カナダ、イギリス、イタリア、ドイツ、フランス、スペイン、ポルトガルなど魚食文化がある国
海外にPRしたい観光資源や産品の名称（最大3つ）	①小浜漁港、若狭フィッシャーマンズ・ワーフ、お魚センター、食文化館等海の駅 ②リアス式の内外海地区の宿泊、漁家料理やさとうみ体験 ③天然、養殖の魚介「若狭もの」、自社開発の「若狭もん便り」

【② 現在の海外への展開状況や課題】

2019年度はまだ小浜に来訪する外国人はわずか4,675人。新型コロナウイルス次第だが、2023年度7,000人が小浜全の目標。弊社でも2021年9月よりアメリカ人を採用し、海外戦略策定、情報発信を実施開始。

外国人も採用し、戦略策定、コンテンツ育成、情報発信の基礎を作りつつあるが、潤沢な海外展開の予算を所持していないため、本事業でそのきっかけとなる発信をお願いしたい。

今後の課題

内外海地区における英語表記やMAPの充実、グーグルMAPの利用など、外国人が自ら回れる装備の充実が課題。漁家民宿はAirbnb登録の宿を少し増やしたがまだ10軒に満たない。外国人に拒絶反応を示す漁家もあり、今後慣れていただくことも課題。

クレジット決済の普及、翻訳アプリの利用など現実的な太閤を進めていくべきエリア。

何度か実施した外国人FAMトリップによると漁家の料理は尾頭付き船盛や活き作りなどNGのものもあるので、提供する料理の内容、量や洋風化アレンジなど外国人に合わせた提供スタイルも課題。

採用した外国人とともに英語のサイト、ブログ、SNSの充実を進めている。今後は英語情報の充実と、的確な情報発信を進め、外国人がWEBなどから英語情報を容易にとることができるようにしていくことも課題。



民宿のAirbnbサイト（村上）

【③海外展開に関するニーズ、コンテンツ制作・発信者に求める役割】

ターゲット国

アメリカ、カナダ、イギリス、フランス、ドイツ、イタリア、スペイン、ポルトガルなど魚食文化がある国
オーストラリア、シンガポール、マレーシア、香港、台湾等
小浜町家ステイや民宿の外国人宿泊客は欧米豪が中心。何度か外国人FAMトリップを実施したが、小浜ならではの海鮮料理とリアス式の海のアクティビティは、京と関連する文化、小浜の町並みや神仏混交の神社仏閣のなどと共に、欧米豪の国々の方への受けがよい。

コンテンツ制作・発信者に求める役割

左記の課題の項に記載したように、海の体験コンテンツなども英語サイトの充実を図っているが、今後制作する小浜の魅力を紹介する外国人向け動画の充実を制作。発信者に望む。

弊社Exoerience Obama の紹介動画

<https://www.eng.experience-obama.com/>



Ano Area : At Ano Paddler's club and Ano Blue park, enjoy the beautiful scenery of the rias coastline, with fishing and kayaking.



Fishing port and fish market: Observation of unloaded fish from the boat and fish auction where you can find varieties of fish then visit of the fish market

Exoerience Obama
の体験メニュー：Fishing & Kayaking

Exoerience Obama
の体験メニュー：Fishing port and fish market